

1918-12-21

AFSENDER

Grethe Bichel, Laura Warberg

MODTAGER

Louise Brønsted

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Den første Grethe, der nævnes i brevet, er formodentlig Grethe Jungstedt, og nummer to må være Grethe Bichel.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Grethe Bichel

Ellen Brønsted

Else Birgitte Brønsted

Johannes Nicolaus Brønsted

Peter Oluf Brønsted

Grethe Jungstedt

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Johan Larsen

Johannes Larsen

Frida Madsen

Hempel Syberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3757

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en

efterkommer af Louise Brønsted

DOKUMENTINDHOLD

Laura Warberg giver kun julegaver til Kerteminderne og så lidt godter til børnene.

Grethe og Frida har gjort hele huset rent. Astrid/Dis, som er syg, har været glad for assistance.

Grethe Bichel har været på besøg. Hun og manden bygger hus, og det bliver dyrt.

TRANSSKRIFTION

[Skrevet med blyant:]1918

[Med blæk:]

Kerteminde d: 21/12-18

Kære lille Muk!

Hvor jeg dog skal være glad, dersom virkelig alle de andre slipper for Sygdomme! næsten ubegribeligt! Dis er nok sløj endnu, sagde Alhed i Aftes: Jeg kan som sædvanlig ikke overkomme andre Julegaver end til Kerteminderne, men lidt Godter til Børnene. Alle faaer for 3 Kr. af Onkel Syberg; jeg har besørget det. Tak for Indbydelsen lille Muk, men ingen af os har Mod paa en Vinterrejse. Grethe har været mageløs til at hjælpe Frida alle disse Dage og de har virkelig naaet at faae alt gjort; Kone til Rengøringen i hele Huset. Dis har vist virkelig nydt Din flinke Assistent i denne Sygdom! Og saa kun mange gode Ønsker om en glædelig Jul, med Masser af kærlige Hilsener til Eder allesammen fra Bedstemor.

[Med anden skrift:]

Glædelig Jul.

Mange Hilsener fra Grethe i Rynkeby – dette er vores Julehilsen – Grethe.

[Laura Warbergs skrift:]

I Aftes havde vi et lille hyggeligt Besøg af Grethe; hun spiste her og cyclede hjem. De er næsten færdige med Byggeriet, men der er stor Bekymring over Udgifterne – 20,000 i Stedet for det Halve! Saa lidt Konfekt maa dog faaes i st for Pengene.

1918 Kerteminde d. 24/12-18
Lære lille Munk!
I haer jeg dog i Nat
vare glad, den som vi
behf alle de andre slig
per for Lygdommer!
resten i hejribeligt!
Der es nok slig end
sagde kkeed i Hles: jeg
var som vednang
i Hles at kkeed andre
pulezaver end til Ker-
teminderne men
liat Godes til Barmene.
Alle faer for 3 Ks. af
Ordet Lyberg i jeg har

besåret det. Tak for
Friedrichsen. lille
Munk, men siger
af os har Maa paa en
Vinterrejse. Grethe
har været uopgørelse til
at hjælpe hende alle
dette Dage og de har vist
selv været at færd
alt gjort. Hver hilber
gæring i hele slæ
ket. Hun har vist rigtig
nyd at sin Plante
Arbejde i den Sags
den. Og saa sin
mange gode Fruer

Om en glædelig
Fæl med Mødet
af Deres Likheder
til Gode alle sammen
for Bedstevær.

Glædelig Fæl.

Mange Mødet for Gode: Rydelig —

ditte i vores Julehøst —

Ende.

I Altes Hand er et
lille byggebylde besigt
af Gredde; men især
her og udeladte byer.
De er næsten færdige
med bygget, men
der er stor betygnings
over Kædettenne —
Laad i Skæde for
det Kæde!

Laad lidt Kædetten
men dog laad
for Kædetten.